

# Aspects of Problems in Western Art History

Volume 15 2017

---

東京藝術大学西洋美術史研究室紀要

Department of Western Art History

Faculty of Fine Arts

Tokyo University of the Arts

## 目次

### [論文]

- 7 龍 真未  
カロリング朝期の默示録写本挿絵形成に関する一試論  
——《ヴァランシエンヌ默示録》の「終末のラッパの幻」シリーズを中心に——
- 19 大野松彦  
カールシュテイン城の「太陽を纏う女」  
——默示録の女の物語図像から默示録的マリア祈念像へ——
- 33 植松苑子  
ファイト・シュトース作クラクフの《マリア祭壇》研究  
——マリアの臨終場面における軸構造——
- 43 岩谷秋美  
祈りのイメージとヴィジョン  
——リーメンシュナイダー作フォルカッハの《ロザリオの聖母》——
- 51 Akiko KOBAYASHI  
Appropriation du passé dans le *Lever* et le *Coucher de Soleil* de François Boucher
- 59 Naoki SATO  
Malerei und Fotografie um 1900: Helene Schjerfbeck und die Fotografie
- 73 岡坂桜子  
タピスリー連作「フランスの諸地域と諸都市」にみるフランス国土の表象

### [研究ノート]

- 85 中江花菜  
ジュゼッペ・マリア・クレスピの初期活動  
——模写制作を通じた再考——
- 93 河野 碧  
J・M・ホイッスラー《灰色と黒のアレンジメント No. 1: 母の肖像》のフランスにおける受容  
——国家購入とリュクサンブル美術館——
- 101 鈴木伸子  
エミール・ヴェラーレンの美術批評  
——「ヴェラーレンの眼差し 彼の時代の美術批評家 1881-1916」展を機に——

- [研究プロジェクト報告]
- 109 東京藝術大学附属図書館所蔵・中世写本ファクシミリ研究  
龍真未《トリーা默示録》／大野松彦《ゲッティー默示録》／  
岩谷秋美《スコットランド王ジェームズ四世の祈禱書》
- [原典史料翻訳・解題]
- 125 船岡美穂子  
シャルル=ニコラ・コシャン（子）「シャルダンの生涯についての試論」（2）
- 131 巖谷睦月  
『空間芸術宣言』1951年11月26日
- [展覧会評]
- 141 安藤さやか  
「メロヴィング朝時代：芸術と文化の三百年（451-751）」パリ、クリュニー国立中世美術館
- 147 川合真木子  
「アルテミジア・ジェンティレスキとその時代」ローマ、パラツォ・プラスキ
- 155 山本樹  
「グエルチーノ：聖俗のはざまで」ピアチェンツァ大聖堂およびパラツォ・ファルネーゼ
- [展覧会評（翻訳）]
- 163 ベッティーナ・ゴッケル／翻訳：柿沼万里江  
グローバルな女性芸術家  
——そのイメージ形成と現実：ヘレン・シャルフベック、伝統とモダンの間で——  
(「ヘレン・シャルフベック——魂のまなざし」東京藝術大学大学美術館ほか)
- 174 西洋美術史研究室 2016年度提出論文題目一覧
- 175 執筆者一覧
- 178 既刊紹介

## Contents

### [Articles]

- 7 An Essay on the Construct of the Carolingian Apocalypse-Illustration:  
With a Sequence of the "Trumpets" in the Valenciennes Apocalypse  
by Manami RYU (Japanese text)
- 19 *Mulier amicta sole* at Karlštejn Castle:  
From Narrative Image of the Apocalyptic Woman to Devotional Image of the  
Apocalyptic Madonna  
by Matsuhiko OHNO (Japanese text)
- 33 Veit Stoß's Kraków Mary Altar: The Axial Structure in the Virgin's Death  
by Sonoko UEMATSU (Japanese text)
- 43 Bild und Vision bei Andacht: *Rosenkranzmadonna* von Riemschneider bei Volkach  
by Akimi IWAYA (Japanese text)
- 51 Appropriation du passé dans le *Lever* et le *Coucher de Soleil* de François Boucher  
by Akiko KOBAYASHI (French text)
- 59 Malerei und Fotografie um 1900: Helene Schjerfbeck und die Fotografie  
by Naoki SATO (German text)
- 73 Série de tapisseries « Provinces et villes de France »: Représentation de la terre de la  
France  
by Sakurako OKASAKA (Japanese text)

### [Research Note]

- 85 Formative Years of Giuseppe Maria Crespi: Reconsideration through his Making  
Copies  
by Kana NAKAE (Japanese text)
- 93 The Reception of J. M. Whistler's *Arrangement in Grey and Black No. 1: the Artist's Mother*:  
The French Government's Purchase and its Display in the Musée du Luxembourg  
by Midori KONO (Japanese text)
- 101 An Essay on Emile Verhaeren's Art Critique:  
Exhibition “Le Regard de Verhaeren. L'écrivain-critique et l'art de son temps 1881-1916”  
by Nobuko SUZUKI (Japanese text)

- 109 [Studies of Facsimiles in the Library of Tokyo University of the Arts] (Japanese text)  
*Die Trierer Apokalypse*  
(Stadtbibliothek Trier, Ms. 31) by Manami RYU  
*The Getty Apocalypse, Malibu, J. Paul Getty Museum, Ms. Ludwig III.1*  
(J. Paul Getty Museum, Ms. Ludwig III.1) by Matsuhiro OHNO  
*Gebetbuch Jakobs IV. von Schottland*  
(Wien, ÖNB, Cod. Vind. 1897) by Akimi IWAYA

[Sources and Documents: Annotated Translations]

- 125 Charles-Nicolas Cochin, *Essai sur la vie de Chardin* 2  
by Mihoko FUNAOKA (Japanese text)
- 131 *Il Manifesto dell'arte spaziale*: un riassunto ed una traduzione annotata del testo originale  
by Mutsuki IWAYA (Japanese text)

[Exhibition Reviews]

- 141 Les temps Mérovingiens: Trois siècles d'art et de culture (451–751)  
(Musée de Cluny – Musée national du Moyen Âge, Paris)  
by Sayaka ANDO (Japanese text)
- 147 Artemisia Gentileschi e il suo tempo (Palazzo Braschi, Roma)  
by Makiko KAWAI (Japanese text)
- 155 Guercino: tra sacro e profano (Duomo e Palazzo Farnese, Piacenza)  
by Itsuki YAMAMOTO (Japanese text)

[Translation of Exhibition Review]

- 163 Konstruktion und Wirklichkeit einer globalisierten Künstlerin:  
Helene Schjerfbeck zwischen Tradition und Moderne  
by Bettina GOCKEL, translated by Marie KAKINUMA (Japanese text)  
(Helene Schjerfbeck: Reflections [The University Art Museum, Tokyo University of the Arts])